

## פתרון הבחינה

# באנגלית

קיץ תשע"ז, 2017, שאלונים: 402, 016103 גרסא ב'  
מוגש ע"י צוות המורים של "יואל גבע"

### הערות:

1. התשובות המוצגות כאן הן בגדר הצעה לפתרון השאלון.
2. תיתכנה תשובות נוספות, שאינן מוזכרות כאן, לחלק מהשאלות.



סוג הבחינה: בגרות  
 מועד הבחינה: קיץ תשע"ז, 2017  
 מספר השאלון: 402,016103

**מדינת ישראל**  
**משרד החינוך**

## אנגלית

### שאלון ב'

(MODULE B)

גרסה ב'

### הוראות לנבחן

- א. משך הבחינה: שעה וחצי
- ב. מבנה השאלון ומפתח ההערכה: בשאלון זה שני פרקים.  
 פרק ראשון – הבנת הנקרא – 70 נקודות  
 פרק שני – משימת כתיבה – 30 נקודות  
 סה"כ – 100 נקודות
- ג. חומר עזר מותר בשימוש:  
 המילון האוניברסלי עברי-אנגלי, אנגלי-עברי / י' הופמן (2014)  
 Hoffman, Y. (2014). *The Universal English-Hebrew, Hebrew-English Dictionary*  
 או: מילון אוקספורד אנגלי-אנגלי-עברי / הוצאת קרנרמן - לוני כהן הוצאה לאור (2003)  
 Kernerman, Lonnie Kahn. (2003). *Oxford English-Hebrew Student's Dictionary*  
 או: המילון המקיף החדש – אנגלי-עברי, עברי-אנגלי / ש' זילברמן (2012)  
 Zilberman, S. (2012). *The New Comprehensive English-Hebrew, Hebrew-English Dictionary*  
 או: معجم لونغمان للإنجليزية الحديثة – إنجليزي – إنجليزي – عربي.  
 Pearson Education. (2011). *The Longman Dictionary of Modern English, English-English-Arabic*  
 או: למגזר החרדי בלבד: המילון העולמי עברי-אנגלי, אנגלי-עברי / י' הופמן (2013)  
 For the Haredi Sector only:  
 Hoffman, Y. (2013). *The Olami English-Hebrew, Hebrew-English Dictionary*.  
 נבחן "עולה חדש" רשאי להשתמש גם במילון דר' לשוני: אנגלי-שפת אמו / שפת אמו-אנגלי.  
 השימוש במילון אחר טעון אישור הפיקוח על הוראת האנגלית.
- ד. הוראות מיוחדות:
- (1) עליך לכתוב את כל תשובותיך בגוף השאלון (במקומות המיועדים לכך).
  - (2) כתוב את כל תשובותיך באנגלית ובעט בלבד. אסור להשתמש בטיפקס.
  - (3) בתום הבחינה החזר את השאלון למשגיח.

ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון זכר ומכוונות לנבחנות ולנבחנים כאחד.

**בהצלחה!**

/המשך מעבר לדף/

למידע על פסיכומטרי  
 ביואל גבע ←

**הזדמנות לעתודה יש פעם בחיים.**  
**אל תתפשר עליה.**



אנגלית, קיץ תשע"ז, מס' 402,016103, גרסה ב'

- 2 -

**PART I: ACCESS TO INFORMATION FROM WRITTEN TEXTS (70 points)**

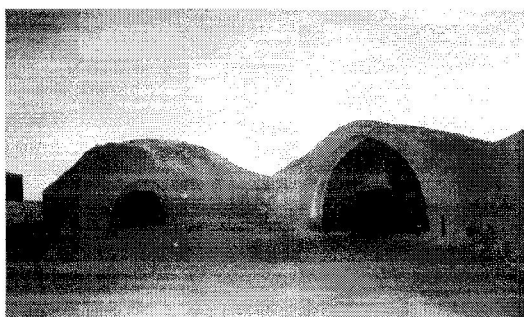
- פרק ראשון: הבנת הנקרא (70 נקודות)** **الفصل الأول: فهم المقروء (70 درجة)**  
 קרא את הקטע שלפניך, וענה על שאלות 1-8 שאחריו.  
 اقرأ القطعة التي أمامك، وأجب عن الأسئلة 1-8 التي تليها.

Read the informative text below and then answer questions 1-8.

**THE ICE HOTEL**

Sweden's Ice Hotel is in a small village on the Torne River, close to the North Pole. It is made completely of ice.

- 5 Every summer the ice melts and the hotel disappears. So the owners need to rebuild it the next year.



Wikimedia Commons by Stephan Herz

- How did the people in the village get the idea to build a hotel from ice? In the summer the village always had many visitors who came to fish. But the villagers wanted visitors to come in the winter, too. So in 1989 they organized a winter art exhibition in an igloo. Many visitors came to the exhibition. Some brought sleeping bags and warm blankets. They asked if they could sleep in the igloo. That was the beginning of the Ice Hotel project.
- 15 Since then, instead of one small igloo for the exhibition, the owners build a large hotel every year. They begin to work on it in March. First, workers cut out 5,000 tons of ice from the river and keep it in freezers. Then, in November, a hundred workers start building the hotel. Ten weeks later the Ice Hotel is ready for its first guests of the year.

(שים לב: המשך הקטע בעמוד הבא.)

(انتبه: تكمل القطعة في الصفحة التالية.)

/המשך בעמוד 3/

למידע על פסיכומטרי  
 ביזאל גבע ←

**הזדמנות לעתודה יש פעם בחיים.**  
**אל תתפשר עליה.**



لا تكتب في هذه المنطقة

لا لכתوب באזור זה

אנגלית, קיץ תשע"ז, מס' 016103, גרסה ב'

- 3 -

- 20 The hotel has 65 rooms. The temperature in the rooms is  $-5^{\circ}\text{C}$ . To get a good night's rest guests have to sleep in sleeping bags and wear gloves and hats all the time. Although it is a little uncomfortable, they say it is a very special experience. Guests can eat at the hotel's excellent restaurant, participate in winter sports and even go to an overnight outdoor camp.
- 25 The town expects that 50,000 visitors will come to see the hotel this year. It is open from January until April. After that, as the temperature rises, the beautiful ice building slowly melts and nothing is left but water.

ענה באנגלית על שאלות 1-8, על פי הקטע. בשאלות 1, 2, ו-3, הקף את המספר של התשובה הנכונה. בשאר השאלות ענה לפי ההוראות. (70 נקודות)

أجب بالإنجليزية عن الأسئلة 1-8، حسب القطعة. في الأسئلة 1 و 2 و 3 ضع دائرة حول رقم الإجابة الصحيحة. في الأسئلة الباقية، أجب حسب التعليمات. (70 درجة)

Answer questions 1-8 in English according to the text. In questions 1, 2 and 3, circle the number of the correct answer. In the other questions, follow the instructions.

1. What do we learn about the hotel in lines 1-8?
- i) Who the owners of the hotel are.
  - ii) Why the hotel is in a small village.
  - ☒ iii) Why its owners rebuild it every year.
2. Why did the villagers organize an art exhibition? (lines 9-14)
- ☒ i) They wanted visitors to come in the winter.
  - ii) They wanted more people to come to fish.
  - iii) They wanted guests to come to the hotel.

(7 points)

(7 points)

/המשך בעמוד 4/





אנגלית, קיץ תשע"ז, מס' 016103, גרסה ב'

- 4 -

3. How did the villagers get the idea for the ice hotel? (lines 9-14)

- i) They saw an ice hotel at the exhibition.
- ii) Visitors went to an ice hotel in another village.
- iii) Visitors wanted to sleep in the igloo.

(8 points)

4. COMPLETE THE SENTENCE. (lines 15-19)

Every year in March, **the owners begin to build the ice hotel.**

.....  
תשובות נוספות - ראה נספח (8 points)

5. What does the writer say "is a little uncomfortable"? Give ONE answer. (lines 20-24)

ANSWER: **(The fact that) guests have to sleep in sleeping bags.**

.....  
תשובות נוספות - ראה נספח (8 points)

6. Give ONE example of what guests can do at the Ice Hotel. (lines 20-24)

ANSWER: **They can eat at the hotel's excellent restaurant.**

.....  
תשובות נוספות - ראה נספח (8 points)

7. PUT A ✓ BY THE **TWO** CORRECT ANSWERS.

What do we learn about the hotel in lines 20-27?

- ..... i) How much a room costs.
- ..... ii) What the rooms look like.
- ..... iii) What the best way is to get there.
- ✓ ..... iv) How popular it is.
- ✓ ..... v) How many rooms there are.

(2×8=16 points)

8. Why does the hotel close in April? (lines 25-27)

ANSWER: **(Because) in April the temperature rises (and it melts).**

.....  
 (8 points)

/המשך בעמוד 5/

لا تكتب في هذه المنطقة

لا لכתוב באזור זה



- 5 -

**פרק שני: משימת כתיבה (30 נקודות)**  
קרא את ההנחיות שלפניך, וכתוב  
על פיהן חיבור ובו 35-40 מילים.

**הפסל השני: משימת כתיבה (30 נקודות)**  
קרא את ההנחיות שלפניך, וכתוב  
על פיהן חיבור ובו 35-40 מילים.

**Describe a special gift you received and explain why you liked it.**

## בהצלחה!

זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל  
אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך

למידע על פסיכומטרי  
ביזאל גבע ←

**הזדמנות לעתודה יש פעם בחיים.  
אל תתפשר עליה.**



נספח  
שאלון ב'  
(MODULE B)

תשובות אפשריות נוספות

שאלה 4:

- the owners begin to work on building the ice hotel.

שאלה 5:

- (The fact that) guests have to wear gloves and hats when they go to sleep.

שאלה 6:

- They can participate in winter sports.
- They can go to an overnight outdoor camp.

